



Dublin City Schools
Chromebook Loan Agreement Certification
2017-2018

مدارس مدينة دبلن
شهادة اتفاقية استعارة جهاز كروم بوك
٢٠١٧-٢٠١٨

نحن، _____ (ولي الأمر) و
(الاسم)

(الطالب) _____
(الاسم)

تلقينا وقرأنا اتفاقية استعارة جهاز كروم بوك. نحن نفهم الحقوق والمسؤوليات المتعلقة بالطلاب، ونوافق على الدعم والالتزام بقواعد وتوجيهات وإجراءات وسياسات قواعد سلوك الطلاب لمدارس مدينة دبلن.

توقيع ولي الأمر

توقيع الطالب

مدارس مدينة دبلن

١.١ اتفاقية استعارة جهاز كروم بوك

السياسات والإجراءات

إننا في مدارس مدينة دبلن نؤمن أن التعليم على مستوى عالمي يشمل بيئات تشاركية وممارسة تعليمية مبنية على بحوث تسعى لتخصيص التعلم لجميع الطلاب. وبما أن خلق التجارب التعليمية الهادفة من خلال أسلوب ورش العمل أمر بالغ الأهمية، فإن استخدام أدوات وموارد عصرية أيضا عنصر أساسي للتعلم والوصول.

تفتخر مدارس مدينة دبلن (المشار إليها فيما يلي باسم "المنطقة التعليمية") بتقديم جهاز كروم بوك لطلاب الصف السادس والتاسع للاستخدام في المدرسة والمنزل لأغراض أكاديمية. المعلومات التالية تقدم لمساعدة جميع المعنيين على فهم التوقعات والمسؤولية والرعاية والاستخدامات المتعلقة باستلام جهاز كروم بوك.

البند ١: الغرض

- إن استخدام أدوات عصرية أمر ضروري لتعلم الخبرات التي تعزز التعليم الحديث. وإن توفير جهاز لكل طالب، تماما مثلما كان يتم توفير الكتب النصية، يجعل يمهّد الأرض ويضمن لجميع الطلاب الوصول المنصف إلى المناهج الدراسية.
- إن الوصول الفوري للمعلومات الصحيحة والمحتوى هو أحد التوقعات المهمة في عالمنا الحديث. ومن الضروري توفير أدوات تسمح بهذا الوصول للمعلمين والطلاب.
- إن توفير أدوات مكتملة لنظام إدارة التعليم لدينا (سكولوجي) ونموذج ورشة العمل للتعليم تعزز الخبرات التعليمية لجميع الطلاب بشكل مستمر.

البند ٢: اتفاقية استعارة جهاز كروم بوك

٢.١ سيتم توفير جهاز كروم بوك من قبل المنطقة التعليمية للطلاب على أساس "الاستعارة مقابل الاستخدام" للأغراض الأكاديمية طوال العام الدراسي. يعد جهاز كروم بوك والمعدات المصاحبة له ملكية مدارس مدينة دبلن طوال الوقت.

٢.٢ سيتمكن الطلاب من أخذ جهاز كروم بوك إلى المنزل خلال السنة الدراسية بمجرد توقيع الطالب وولي الأمر على اتفاقية استعارة جهاز كروم بوك ١.١ (الملحق الأول)، وسياسة الاستخدام المقبول للإنترنت (الملحق الثاني)، وسياسة الاستخدام المقبول للكمبيوتر، ودفع رسوم التكنولوجيا.

- ٢.٣ من المتوقع أن يتعامل الطلاب مع جهاز كروم بوك باعتباره قطعة ثمينة من المعدات. وتقع على عاتق الطالب مسؤولية العناية بها والتأكد من نقلها وحفظها في بيئات آمنة.
- ٢.٤ يمكن استخدام جهاز كروم بوك في المنزل والاتصال بالشبكات المنزلية وخدمات الإنترنت خارج ساعات المدرسة. لا يجوز للطلاب تنزيل أو استخدام أية برامج أخرى غير تلك التي تم الموافقة عليها من قبل المنطقة التعليمية.
- ٢.٥ لا يجوز للطلاب القيام بأية محاولة لإضافة حسابات مستخدمين آخرين أو حذفها أو الوصول إليها أو تعديلها على جهاز كروم بوك أو على أي كمبيوتر آخر تملكه المدرسة.
- ٢.٦ تم وضع بطاقات تعريف على جهاز كروم بوك الذي يربط المستخدم بالجهاز. لا يجب إزالة هذه البطاقات أو تعديلها. في حال فقدان أو تلف البطاقة، اتصل بالمدرسة للحصول على الدعم الفني على الفور.
- ٢.٦ أ. تم إعداد مستخدم واحد لديه امتيازات وقدرات محددة على جهاز كروم بوك، وذلك للاستخدام الحصري للطلاب الذي تم تعيينه له.
- ٢.٦ ب. تعتزم المنطقة التعليمية إصدار نفس جهاز كروم بوك للطلاب لكل سنوات المدرسة المتوسطة وبعدها إصدار جهاز كروم بوك آخر لكل سنة من سنوات المدرسة الثانوية.
- ٢.٧ يجب على الطلاب استخدام أجهزة كروم بوك وفقا لجميع سياسات الاستخدام المقبولة في المنطقة التعليمية وقواعد سلوك الطالب، فضلا عن التشريعات المحلية وتشريعات الولاية والتشريعات الفيدرالية.
- ٢.٨ بما أن كروم بوك هو ملك للمنطقة التعليمية، فإنه يحق لمسؤولي المدرسة مراجعة جميع المواد المخزنة أو تلك التي تم الدخول عليها باستخدام جهاز كروم بوك. وسوف يتم التعامل مع انتهاكات هذه الاتفاقية على أساس كل حالة على حدة. ويحق لإداريي المدرسة تعليق أو إلغاء امتيازات استخدام جهاز كروم بوك للطلاب.
- ٢.٩ تعتبر المنطقة التعليمية غير مسؤولة عن التبعات المالية الناجمة عن شراء الطالب أو العائلة أية سلع أو خدمات باستخدام جهاز كروم بوك. وهذا النوع من النشاط لن يسمح به خلال ساعات الدوام المدرسي.
- ٢.١٠ تعتبر أجهزة كروم بوك من ملكية المنطقة التعليمية، ويجب إعادتها في نهاية السنة الدراسية التي تسري فيها اتفاقية الاستعارة الحالية أو عند الانسحاب من المنطقة التعليمية أو بناء على طلب معلم أو إداري.
- ٢.١١ سيتم الإبلاغ عن الضرر أو التدمير المتعمد أو انتهاك القانون أو عدم إعادة جهاز كروم بوك إلى سلطات إنفاذ القانون المحلية وقد يؤدي إلى ملاحقة جنائية.

البند ٣: رسوم التكنولوجيا (أو صندوق حماية التأمين... أو أخرى)

- إن الطالب أو ولي أمره مسؤولون عن دفع رسم سنوي غير مسترد قدره ٤٠ دولارا إلى المنطقة التعليمية. سيتم استخدام المبالغ الناتجة عن هذه الرسوم لتمويل إصلاح جهاز كروم بوك الطالب في حال تضرره عرضيا ودعم برنامج ١:١ التابع للمنطقة التعليمية ("صندوق الرسم/الحماية").
- يطلب من جميع المشاركين في برنامج ١:١ تسديد الدفعة كاملة أو وضع خطة دفع بحلول ١ أكتوبر ٢٠١٧. لن يتم فرض رسوم على العائلات المؤهلة للحصول على وجبات مجانية أو مخفضة أو سيتم فرض رسوم مخفضة بما يتفق مع شروط استحقاق الاستفادة الفدرالية.
- لن يتم تقسيم الرسوم بسبب فترات التحاق غير كاملة في المنطقة التعليمية.

- لا يغطي صندوق الرسم/ الحماية الأضرار الناجمة عن فعل متعمد من قبل الطالب. في حال فقدان جهاز كروم بوك أو تلفه بسبب الإهمال، فقد يتم إلزام ولي الأمر/ الطالب بدفع التكلفة الكاملة لشراء الجهاز.

البند ٤: العناية بجهاز كروم بوك الخاص بك

يجب على الطلاب التعامل مع جهاز كروم بوك باعتباره قطعة قيمة من المعدات. جهاز كروم بوك هو ملكية للمدرسية. سوف يتبع جميع المستخدمين هذه التوقعات وقواعد السلوك، وجميع سياسات الاستخدام المقبولة.

الاحتياطات والعناية العامة

- يجب أن يبقى جهاز كروم بوك خالياً من أي كتابة أو رسومات أو ملصقات أو تصنيفات ليست من ملكية المنطقة التعليمية.
- يجب عدم ترك أجهزة كروم بوك دون إشراف.
- يتحمل الطلاب مسؤولية شحن أجهزة كروم بوك قبل كل يوم دراسي.

العناية بالشاشة

- يمكن أن تتضرر شاشات كروم بوك إذا تم التعامل معها بقسوة. الشاشات حساسة بشكل خاص للضغط المفرط.
- تجنب وضع أي ضغط على الشاشة.
- لا تضع جهاز كروم بوك في حقيبة ظهر ممتلئة بشدة لتجنب ضرر الضغط.
- نظف الشاشة باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة أو قماش مضاد للكهرباء الساكنة. استخدام المواد الكيميائية الحادة سوف يسبب ضرر للشاشة.

حمل أجهزة كروم بوك

- سيتم تدريب الطالب على حمل أجهزة كروم بوك بشكل صحيح في المدرسة.
- يجب على الطلاب اتخاذ الحذر الشديد عند وضع أجهزة كروم بوك في حقيبة ظهر أو أي نوع آخر من الحقائب. قد يؤدي الإفراط بالضغط والوزن على جهاز كروم بوك إلى تلف الشاشة.

٤.١ - مسؤوليات الأسرة / الوالدين / أولياء الأمور

تم تسليم طفلك جهاز كروم بوك لتعزيز وتخصيص التعلم ضمن نموذج ورش العمل الخاص بالتوجيه لدينا. نقدر دعمكم في المجالات التالية:

- الإشراف على الاستخدام خلال ساعات غير مدرسية؛
- مناقشة مستمرة عن التوقعات المتعلقة بالاستخدام المناسب للإنترنت؛
- الإبلاغ عن المشاكل بدلاً من إجراء محاولات لإصلاح جهاز كروم بوك؛
- المساعدة على التأكد من عدم حذف أو تحميل أية برامج؛
- التأكد من أن طفلك يقوم بعملية شحن جهاز كروم بوك كل ليلة قبل المدرسة؛ و
- التأكد من أن طفلك يقوم بجلب جهاز كروم بوك إلى المدرسة كل يوم.

يعد أولياء الأمور أيضاً شركاء أساسيين في التأكد من إعادة أجهزة كروم بوك في نهاية العام الدراسي أو عند الانسحاب من المنطقة التعليمية.

تقوم الأسرة بتعويض وإعفاء المنطقة التعليمية ووكلائها من أية وجميع المطالبات والدعاوى والإلتامسات والإجراءات والنفقات والأضرار والالتزامات بما في ذلك أتعاب المحاماة والتكاليف الناشئة والنتيجة والمرتبطة بالجهاز وباستخدام الجهاز وبهذه الاتفاقية التي تشمل دون قيود: التصنيع والتسليم والحيازة واستخدام وتشغيل وإرجاع الجهاز.

٤.٢ - مسؤوليات الطلاب

يعد جهاز كروم بوك أداة تعليمية مهمة، ويجب استخدامه لأغراض تعليمية فقط. يجب على الطلاب اتباع جميع سياسات الاستخدام والسياسات المسموحة في المنطقة التعليمية عند استخدام جهاز كروم بوك في المدرسة أو خارج المدرسة. ومن المتوقع أن يلتزم الطلاب بجميع القوانين المحلية والفيدالية وقوانين الولاية، بالإضافة إلى الالتزام بالأداب العامة عند استخدام جهاز كروم بوك.

سيقوم الطلاب بما يلي:

- العناية بجهاز كروم بوك من خلال الحفاظ عليه نظيفاً وجافاً وحفظه بعيداً عن الطعام والشراب، وعدم إسقاطه؛
- جلب جهاز كروم بوك إلى المدرسة كل يوم، مشحوناً بالكامل؛
- نقل جهاز كروم بوك بأساليب حمل مناسبة وفي حاويات مناسبة؛
- عدم إعاره جهاز كروم بوك لأي شخص، حتى الأصدقاء أو الأقارب؛
- عدم تحميل أي برنامج على جهاز كروم بوك غير معتمد من قبل المدرسة؛
- عدم إزالة البرامج أو الملفات من جهاز كروم بوك.
- عدم إعطاء معلومات شخصية عند استخدام جهاز كروم بوك؛
- إبقاء جميع الحسابات وكلمات السر المخصصة للطلاب آمنة، وعدم مشاركتها مع الطلاب الآخرين.
- عدم محاولة إصلاح جهاز كروم بوك بدون دعم تقني؛ و
- إعادة جهاز كروم بوك عند الطلب وعند الانسحاب من المنطقة التعليمية (إذا تنطبق الأمر).

وعلاوة على ذلك، يوافق الطلاب على أن جميع الاتصالات الرقمية (أي البريد الإلكتروني والمحادثات والرسائل والمناقشات والوظائف) ستكون مناسبة أكاديمياً مباحة ومسؤولة.